

ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI 385/1023
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(ďalej tiež aj len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Malá Fatra

Sídlo : Námestie Obetí Komunizmu 1, 010 01 Žilina
V zastúpení: Mgr. Peter Fiabáne, predseda predstavenstva
IČO: 42219574
DIČ: 2023424502
Bankové spojenie: VÚB a.s.
Číslo účtu: SK1802000000002976812253
Právna forma: Oblastná organizácia cestovného ruchu, registrácia na Ministerstve
dopravy, číslo spisu: 06589/2012/SCR
Kontaktná osoba: Ing. Štefan Vančík

(ďalej tiež aj „OOCR Malá Fatra“)

mesto Žilina

Sídlo: Námestie obetí komunizmu 1
V zastúpení : Mgr. Peter Fiabáne, primátor
IČO: 00321796
DIČ: 2021339474
IČ DPH: SK2021339474
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK3756000000000330353001,
BIC – SWIFT kód: KOMASK2X,
Kontaktná osoba: Veronika Tabačková

(ďalej tiež aj len „mesto Žilina“)

Článok 1

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Malá Fatra je oblastná organizácia cestovného ruchu, ktorá podporuje a vytvára podmienky na rozvoj cestovného ruchu v regióne Malá Fatra. Jej úlohou je okrem iného aj podporovať kultúrny, spoločenský a športový život v regióne Malá Fatra a zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva. Môže tiež organizovať podujatia pre obyvateľov a návštevníkov regiónu Malá Fatra.
2. Mesto Žilina je organizátorom kultúrno – spoločenského a koncertného podujatia „27. ročník Staromestských slávností v meste Žilina v roku 2023“, ktoré sa bude konať od 25.5.2023 do 27.5.2023 v Žiline (ďalej len ako „27. ročník SMS“).
3. Keďže zmluvné strany majú záujem rozvíjať a propagovať cestovný ruch v regióne Malá Fatra v oblasti športu a kultúry, k čomu môže značnou mierou pomôcť aj 27. ročník SMS ako jedno z najväčších kultúrno-spoločenských a hudobných podujatí v regióne Malá Fatra uzatvárajú túto zmluvu, a to za podmienok uvedených nižšie.

Článok 2 PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok OO CR Malej Fatry poskytnúť bezodplatnú spoluprácu mestu Žilina pri príprave a organizovaní kultúrno-spoločenského a koncertného podujatia „27. ročník Staromestských slávností v meste Žilina v roku 2023“ (ďalej len „27. ročník SMS“), ktoré sa v meste Žilina uskutoční v dňoch 25.5.2023 do 27.5.2023 a to vo forme zabezpečenia vystúpenia 5 hudobných skupín resp. interpretov s kapelou (ďalej tiež aj ako „účinkujúci“) v týchto termínoch:

Štvrtok 25.05.2023 - 3 účinkujúcich

Piatok 26.05.2023 - 2 účinkujúcich

2. OOCR Malá Fatra sa zaväzuje, že výber konkrétnej hudobnej skupiny, resp. interpretov s kapelou zabezpečí po vzájomnej dohode s mestom Žilina s tým, že maximálny finančný limit stanovený podľa čl. 2 bod 3. musí ostať zachovaný.
3. OO CR Malá Fatra sa zaväzuje, že bude sama hradieť zo svojho rozpočtu všetky finančné náklady spojené s vystúpením všetkých účinkujúcich dohodnutých s mestom Žilina na základe tejto zmluvy a to do maximálneho finančného limitu 20 000,- € s DPH (slovom „dvadsaťtisíc“). V tejto sume bude zahrnutá odmena účinkujúcich, odmena za súhlas na používanie umeleckého výkonu umelca(licencia) ako aj všetky ďalšie vecné náklady účinkujúcich spojené s ich vystúpením na 27. ročníku SMS, ako aj ďalšie personálne, organizačné a technické náklady, ktoré vzniknú OO CR Malá Fatra pri plnení predmetu tejto zmluvy.
4. OO CR Malá Fatra sa zaväzuje, že zabezpečí vystúpenie účinkujúcich tak, aby mestu Žilina nevznikli žiadne výdavky spojené s ich vystúpením.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak niektorý z dohodnutých účinkujúcich nebude môcť z akéhokoľvek dôvodu vystúpiť na podujatí „27. ročník SMS“, OO CR Malá Fatra túto skutočnosť bezodkladne oznámi mestu Žilina a začne rokovať s mestom Žilina o výbere náhradnej skupiny alebo účinkujúceho v porovnateľnej kvalite a hodnote, tak aby zabezpečil ich účasť na 27. ročníku SMS konaných v stanovenom termíne.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že mesto Žilina poskytne OOCR Malej Fatre všetku potrebnú súčinnosť pri plnení tejto zmluvy. Zodpovednou osobou za plnenie tejto Zmluvy za mesto Žilina je Veronika Tabačková. Zodpovednou osobou za plnenie tejto Zmluvy za OO CR Malú Fatru je Štefan Vančík.

Článok 3

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zmluvné strany sa zaväzujú:

- a) bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na zabezpečenie predmetu tejto zmluvy,
- b) postupovať pri plnení tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, tak aby nepoškodili práva a oprávnené záujmy druhej zmluvnej strany a jej dobré meno,
- c) uhradiť druhej zmluvnej strane prípadnú škodu, ktorú jej spôsobili porušením povinností podľa tejto zmluvy, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

2. Mesto Žilina sa zaväzuje tiež:

- a) zverejniť logo OO CR Malá Fatra vo všetkých mediálnych výstupoch na základe jej podmienok a zároveň zverejniť logá Ministerstva Dopravy SR a Slovakia Travel na základe podmienok stanovených oblastnou organizáciou Malá Fatra,
- b) poskytnúť OOCR Malá Fatra potrebnú súčinnosť, najmä organizačné a technické zabezpečiť vhodné podmienky, aby účinkujúci mohli predviesť svoj umelecký výkon nerušene a dôstojne,
- c) zabezpečiť pre vybraných účinkujúcich priestor pre predvedenie ich umeleckého výkonu, vrátane všetkých potrebných povolení a súhlasov.

3. OOCR Malá Fatra sa zaväzuje tiež:

- a) zabezpečiť na vlastne náklady pre mesto Žilina vystúpenie dohodnutých účinkujúcich tak, aby ich vystúpenie bolo osobné, riadne a včasné podľa ich najlepších schopností a možností v súlade s podmienkami tejto zmluvy
- b) aby dohodnutí účinkujúci počas podujatia rešpektovali organizačné pokyny a požiadavky mesta Žilina vrátane dodržiavania pravidiel požiarnej ochrany a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ktoré budú platiť pre túto akciu
- c) aby dohodnutí účinkujúci prišli na podujatie včas a na svoju zodpovednosť, a aby boli mestu Žilina k dispozícii počas celej doby trvania programu podujatia, na ktorom vystupujú a to v primeranom oblečení a bez použitia alkoholických nápojov
- d) zabezpečiť od účinkujúcich pre mesto Žilina licenciu na použitie diela umelca všetkými spôsobmi v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“), a to v neobmedzenom rozsah na dobu ochrany práv výkonných umelcov, v zmysle zák. č. 185/2015 Z.z.,
- e) bez zbytočného odkladu oznámiť mestu Žilina zmenu zdravotného stavu dohodnutých účinkujúcich, prípadne iné zmeny, pokiaľ by mohli mať vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy a bezodkladne začať rokovať s mestom Žilina o výbere náhradnej skupiny alebo účinkujúceho v porovnateľnej kvalite

a hodnote, tak aby zabezpečili ich účasť na 27. ročníku SMS konaných v stanovenom termíne

Článok 4 PLATNOSŤ ZMLUVY A UKONČENIE

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 27.05.2023.
2. Platnosť zmluvy končí:
 - a) uplynutím doby podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy,
3. OOCR Malá Fatra môže odstúpiť od tejto Zmluvy, ak:
 - a) mesto Žilina porušuje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom
4. Mesto Žilina je oprávnené od Zmluvy odstúpiť, ak :
 - a) OO CR Malá Fatra porušuje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom
 - b) nebude možné dospieť k vzájomnej dohode s OO CR Malou Fatrou v prípade podľa čl. II. bod 1 alebo 3
5. Odstúpenie od zmluvy je účinné odo dňa nasledujúceho po dni doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že odmietnutie zásielky sa bude považovať písomne odstúpenie od zmluvy za doručené. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody spôsobenej dôvodom odstúpenia od zmluvy.
6. V prípade ak z objektívnych okolností a vyššej moci nebude môcť OO CR Malá Fatra svoj záväzok v celom rozsahu splniť, pôjde o dodatočnú nemožnosť plnenia, pričom OO CR Malá Fatra je o uvedenej skutočnosti povinný bezodkladne informovať mesto Žilina .

Článok 5 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka v centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 4-roch exemplároch. Mesto Žilina dostane 2 exempláre, OO CR Malá Fatra 2 exempláre.
4. Túto zmluvu je možné meniť len na základe dohody oboch zmluvných strán, prostredníctvom písomného dodatku, ktorý musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami.

5. Ostatné vzťahy zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a príslušnými ustanoveniami súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, uzatvárajú ju na základe slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju podpisujú

V Žiline dňa

za OOCR Malá Fatra:

.....
Mgr. Peter Fiabáne
predseda predstavenstva

V Žiline dňa

za mesto Žilina:

.....
Mgr. Peter Fiabáne
primátor